## ENQUETE DEMOGRAPHIQUE ET DE SANTE AU MALI QUESTIONNAIRE HOMME

## CPS/MSSPA-DNSI

		IDENTIFICATION		
NOM DE LA LOCALITE				
NOM DU CHEF DE MENAGE				
NUMERO DE GRAPPE			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
NUMERO DE LA CONCESSIO	N		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
NUMERO DU MENAGE	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
REGION	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	********	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	.  🔠
CERCLE	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	***************************************	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	.  🗍
ARRONDISSEMENT	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	***************************************	•••••	
BAMAKO/AUTRE COMMUNE/A (Bamako=1, Autre Commu	UTRE VILLE/RURAL ne=2, Autre ville=3, R	ural=4)	• • • • • • • • • • • • • • • • • •	
NOM ET N° DE LIGNE DE	L ' HOMME			_
		Marca Bishan	75110	
		VISITES D'ENQUI		
	1	2	3	VISITE FINALE
DATE				JOUR
				MOIS
				ANNEE
NOM DE L'ENQUETEUR				NOM
RESULTAT				RESULTAT
PROCHAINE DAT	E			NBRE. TOTAL
VISITE:	E			DE VISITES
2	PAS A LA MAISON 5	REFUSE PARTIELLEMENT REMPLI INCAPACITE	7 AUTRE(p	réciser)
QUESTIONNAIRE FRANÇAIS  LANGUE DE L'INTERVIEW  INTERPRETE (OUI = 1, NON = 2)  CODES LANGUES: Français=01, Bambara/Malinké=02, Sonrai/Djerma=03, Peulh/Foufouldé=04, Marka/Soninké=05, Sénoufo=06, Dogon=07, Minianka=08, Tamacheck/Bella=09, Bobo/Daffing=10, Bozo/Somono=11, Autres=96				
CONTROLEU	SE	CHEF D'EQUIPE		TROLE SAISI
NOM	— DATE			REAU PAR

#### SECTION 1. CARACTERISTIQUES SOCIO-DEMOGRAPHIQUES DES ENQUETES

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	A
101	ENREGISTRER L'HEURE	HEURE	
102	Pour commencer, je voudrais vous poser quelques questions sur vous-même et votre ménage. Pendant les 12 premières années de votre vie, avez-vous vécu à Bamako, dans une autre commune, dans une autre ville, en milieu rural ou à l'étranger? SI "ETRANGER", PRECISER LE MILIEU DE RESIDENCE	BAMAKO/AUTRE CAPITALE	
103	Depuis combien de temps habitez-vous de façon continue à (NOM DU LIEU ACTUEL DE RESIDENCE)?	TOUJOURS	] □ <sub>+105</sub>
104	Juste avant de vous installer à (NOM DU LIEU ACTUEL DE RESIDENCE), quelle était votre dernière résidence: Bamako, une autre commune, une autre ville, le milieu rural ou l'étranger?  SI "ETRANGER", PRECISER LE MILIEU DE RESIDENCE	BAMAKO/AUTRE CAPITALE	
105	En quel mois et quelle année êtes-vous né ?	MOIS	
106	Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire? COMPARER ET CORRIGER 105 ET/OU 106 SI INCOHERENTS	AGE EN ANNEES REVOLUES	
107	Avez-vous fréquenté l'école?	OUI1 NON2 -	<u>I</u> →111
108	Quel est le plus haut niveau d'études que vous avez atteint: fondamental 1, fondamental 2, secondaire ou supérieur?	FONDAMENTAL 1 (PRIMAIRE)1 FONDAMENTAL 2 (COLLEGE)2 SECONDAIRE LYCEE/TECHNIQUE3 SUPERIEUR	
109	Quelle est la dernière année que vous evez achevé à ce niveeu ?	DERNIERE ANNEE	
110	VERIFIER 108:  FONDAMENTAL 1		<b> </b> →112
111	Pouvez-vous lire et comprendre une lettre ou un journal facilement, avec difficulté ou pas du tout ?	FACILEMENT	113
112	Avez-vous l'habitude de lire un journal ou un magazine, au moins une fois par semaine?	OUI	<u> </u>
113	Avez-vous l'habitude d'écouter la radio au moins une fois par semaine?	OU11 NON2	]
114	Avez-vous l'habitude de regarder la télévision au moins une fois par semaine?	OUI	
CO	DES POUR Q.109 NIVEAU D'EDUCATION: C  1 = FONDAMENTAL 1 (PRIMAIRE)01 è 06, 0  2 = FONDAMENTAL 2 (COLLEGE)07 à-09, 0  3 = SECONDAIRE (LYCEE)10 à 12, 0  3 = SECONDAIRE TECHNIQUE01 è 04, 0  4 = SUPERIEUR	0 (moins d'une année achevée) 0 (moins d'une année achevée) 0 (moins d'une année achevée)	2

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
115	Est-ce que vous travaillez actuellement?	OUI	117
116	Avez-vous travaillé au cours des 12 derniers mois?	QUI1 NON2	124
117	Quelle est votre occupation, c'est-à-dire quel genre de travail faites-vous principalement?		
118	VERIFIER 117:	1	<del></del> _
	TRAVAILLE DANS NE TRAVAILLE PAS L'AGRICULTURE DANS L'AGRICULTURE		120 p
119	Travaillez-vous principalement sur votre propre terre ou celle de votre famille, louez-vous la terre ou travaillez-vous la terre de quelqu'un d'autre?	PROPRE TERRE	
120	Faites-vous ce travail pour un membre de votre famille, pour quelqu'un d'autre ou êtes-vous à votre compte?	POUR UN MEMBRE DE LA FAMILLE1 POUR QUELQU'UN D'AUTRE2 A SON COMPTE	
121	Travaillez-vous habituellement toute l'année, de manière saisonnière ou travaillez-vous seulement une fois de temps en temps?	TOUTE L'ANNEE	123
122	Au cours des 12 derniers mois, pendant combien de mois êtes-vous resté à ce travail?	NOMBRE DE MOIS	]
123	Combien d'argent gagnez-vous habituellement pour ce travail?	P/HEURE1	<u> </u>
	INSISTER: Est-ce par heure, par jour, par semaine par mois ou par an?	P/JOUR2 P/SEMAINE.3	
		P/MOIS4	
		AUTRE	
124	Quelle est votre religion?	MUSULMANE	
125	Quelle est votre ethnie?	BAMBARA	

## SECTION 2. REPRODUCTION

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
201	Maintenant je voudrais vous parler de vos enfants, mais seulement de vos enfants biologiques, (pas de ceux qui ont un père diffèrent). Avez-vous eu des enfants?	OUI	→206
202	Avez-vous des fils ou des filles qui vivent actuellement avec vous?	OUI	<b>→204</b>
203	Combien de fils vivent avec vous?  Combien de filles vivent avec vous?  SI "AUCUN", NOTER '00'	FILLES A LA MAISON	
204	Avez-vous des fils ou des filles qui sont toujours en en vie mais qui ne vivent pas avec vous?	OUI11	→20 <del>6</del>
205	Combien de fils sont vivants mais ne vivent pas avec vous?  Combien de filles sont vivantes mais ne vivent pas avec vous?  SI "AUCUN", NOTER '00'	FILES AILLEURS	
206	Avez-vous eu un fils ou une fille qui est né vivant, mais qui est décédé par la suite? SI NON, INSISTER : Aucun enfant qui a crié ou qui a donné signe de vie, mais qui n'a survécu que quelques heures ou quelques jours ?	OUI1 NON2	→208
207	Combien de vos fils sont décédés? Combien de vos filles sont décédées? SI "AUCUN", NOTER '00'	FILLE DECEDEE	
208	FAITES LA SOMME DE Q. 203, 205 ET 207, ET NOTER LE TOTAL. SI "AUCUN", NOTER '00'	TOTAL	
209	VERIFIER 208:  Je voudrais être sûr d'avoir bien compris : vous avez eu au TOTAL enfants durant votre vie. Est-ce bien exact?  OUI NON INSISTER ET CORRIGER 201-208 COMME IL SE DOIT.		
210	VERIFIER 208:  A DES ENFANTS	D'ENFANT	) →301
210A	En quelle année est né votre dernier enfant ?	ANNEE	
211	Au moment où vous attendiez votre dernier enfant, vouliez-vous cet enfant à ce moment-là, vouliez-vous attendre plus tard, ou vouliez-vous ne pas avoir d'(autre) enfant du tout	A CE MOMENT-LA	

### SECTION 3. CONTRACEPTION

Maintenant, je voudrais vous parler de la planification familiale - les différents moyens ou méthodes qu'un couple peut utiliser pour retarder ou éviter une grossesse.

ENCERCLER LE CODE '1' DANS 301 POUR CHAQUE METHODE MENTIONNEE D'UNE MANIERE SPONTANEE.
PUIS CONTINUER A LA COLONNE 302 EN LISANT LE NOM ET LA DESCRIPTION DE CHAQUE METHODE NON MENTIONNEE SPONTANEMENT.
ENCERCLER LE CODE '2' SI LA METHODE EST RECONNUE, ET LE CODE '3' SI ELLE N'EST PAS RECONNUE.
PUIS, POUR CHAQUE METHODE AYANT LE CODE '1' OU '2' ENCERCLE A 301 OU A 302, POSER 303.

. 1	302 Avez-vous déj du parler de (		303 Avez-vous déjà   utilisé (METHODE)?
OUI Spontane	OUI DESCRIPTION	NON	
1	2	3	OUI1 NOW, NSP2
1	2	3- <u>1</u>	OUI1 NON, NSP2
1	2	v	OUI1 NON, MSP2
1	2	3- <u>-</u>	OUI1
1	2	<b>v</b>	OUI1 NON, NSP2
1	2	<b>,</b> 3- <u>-</u>	OUI1
1	2	<b>v</b>	Avez-vous déjà eu une partenaire qui avait eu une opération pour éviter d'avoir des enfants? OUI
1	2		Avez-vous eu une opéra- tion pour éviter d'avoir d'autres enfants?
1	2	¥	OUI
1	2	▼ 3- <sub>1</sub>	OUI1
1	<u></u>	3	CUI
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	OUI SPONTANE DESCRIPTION  1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	OUI   SPONTANE   OUI   DESCRIPTION   NON

343

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
305	Avez-vous déjà utilisé un moyen quelconque ou essayé quelque chose pour retarder ou éviter une grossesse?	αυτ1	1
		NON2 -	→309
306	Qu'avez-vous fait ou utilisé?	1	1
	CORRIGER 303 ET 304 (ET 302 SI NECESSAIRE).	1	
	1	OUI1	1
307	En ce moment, faites-vous quelque chose ou utilisez-vous une méthode pour retarder ou éviter une grossesse?	NON2	<b>I</b> →309
308	Quelle méthode utilisez-vous?	PILULE01	i
300	auette methode utilisez-yous?	DIU02	7
		INJECTION	1
		IMPLANTS04 DIAPHRAGME/MOUSSE/GELEE05	→401
	ì	CONDON	1
		STERILISATION FEMININE07	
		STERILISATION MASCULINE08	
		CONTINENCE PERIODIQUE09 RETRAIT10	
		REIRAII	
		AUTRE (PRECISER)	J
	<u></u>	(PRECISER)	<u> </u>
700	L	1 11011 11011	1
309	Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'utilisez pas une méthode pour éviter une grossesse?	NON MARIE11	
		RAISONS LIEES A LA FECONDITE	
		PAS DE RAPPORTS SEXUELS21	1
		RAP. SEX. PEU FREQUENTS22	
	i	FEMME MENOPAUSE/HYSTERECTOM23 FEMME SOUS-FECONDE/STERILE24	
		FEMME POST-PARTUM/ALLAITE25	1
		VEUT DES (D'AUTRES) ENFANTS26	
		FEMME ENCEINTE27	
	ļ	OPPOSITION A L'UTILISATION	
		ENQUETE OPPOSE	1
		EPOUSE/PARTENAIRE OPPOSEE32	
		AUTRES PERS. OPPOSEES33 INTERDITS RELIGIEUX34	
	i	TRICADITO RECEDIEDA	1
	ĺ	MANQUE DE CONNAISSANCE	ſ
		NE CONNAIT AUCUNE METHODE41	
		NE CONNAIT AUCUNE SOURCE42	1
		RAISONS LIEES AUX METHODES	Î
		PROBLEMES DE SANTE51	
		PEUR DES EFFETS SECONDAIRES52 PAS ACCESSIBLE/TROP LOIN53	
	1	TROP CHERE54	1
		PAS PRATIQUE A UTILISER55	1
		INTERFERE AVEC LE PROCESSUS	
	İ	NORMAL DU CORPS56	Į.
	ł	UTILISATION CONCERNE FEMME61	1
		AUTRE 96	
		(PRECISER)	1
	1	MSP98	•

# SECTION 4. MARIAGE

No. I	ALIESTIANS ET ELITBES		PASSER
No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	<u> </u>
401	Etes-vous actuellement marié ou vivez-vous actuellement avec une femme?	OUI, ACTUELLEMENT MARIE	→410F
402	Combien d'épouses avez-vous?	Name of France	
402A	Avec combien de femmes vivez-vous comme si vous étiez marié?	NOMBRE DE FEMMES	
403	ECRIVEZ LE NUMERO DE LIGNE DU QUESTIONNAIRE MENAGE DE SA/SES FEMMES.		<b>→</b> 407
	SI UNE FEMME HE VIT PAS DANS LE MENAGE, NOTEZ '00'. LE NOMBRE DE CASES REMPLIES DOIT ETRE EGAL AU NOMBRE DE FEMMES.		
404	Avez-vous actuellement une partenaire sexuelle régulière, une partenaire sexuelle occasionnelle ou pas de partenaire sexuelle du tout?	PARTENAIRE SEXUELLE REGULIERE1 PARTENAIRE SEX. OCCASIONNELLE2 PAS DE PARTENAIRE SEXUELLE3	
405	Avez-vous été marié ou avez-vous vécu avec une femme?	OUI, A ETE MARIE	→410F
406	Quelle est votre situation matrimoniale actuelle: êtes-vous veuf, divorcé ou séparé?	VEUF         1           DIVORCE         2           SEPARE         3	<u> </u>
407	Avez-vous été marié ou avez-vous vécu avec une femme une fois ou plus d'une fois?	UNE FOIS	
408	WARIE/A VECU AVEC UNE FEMME SEULEMENT UNE FOIS  En quel mois et quelle année, avez-vous com- mencé à vivre avec votre  MARIE/A VECU AVEC UNE FEMME PLUS D'UNE FOIS  Maintenant nous allons parler de votre première femme/conjoint.En quel moi	MOIS	   
	femme/conjoint, c'est-à- dire en quel mois et quelle année avez-vous consommé votre union?  dire en quel mois et commencé à vivre avec elle, c'est-à-dire en quel mois et quelle année avez-vous consommé votre première union?		
	SI UNION "NON CONSOMMEE". RETOURNER A Q.401, ENCERCLER LE CODE '3' ET PASSER A Q.410F.		
409	Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à vivre avec elle?	AGE	
409A	VERIFIER 401: ACTUELLEMENT MARIE OU VIT AVEC UNE FEMME	PAS EN UNION	     410F
410	Maintenant, je voudrais vous poser quelques questions aur votre activité sexuelle afin de mieux comprendre certains problèmes an rapport avec la planification familiale.  Il y a combien de temps que vous avez eu votre dernier		
	rapport sexuel avec (votre/une de vos épouse(s)/femme(s) avec qui vous vivez)?	NOMBRE D'ANNEES4	

No.	QUESTIONS E	T FILTRES	CODES	PASSER A
410A	CONNAIT LE CONDON  Lors de votre dernier rapport sexuel avec (votre/une de vos épouse(s)/femme(s) avec qui vous vivez) avez-vous utilisé un condom?	NE CONNAIT PAS LE CONDOM  Certains hommes utilisent un condom (capote anglaise) c'est-à-dire qu'ils mettent une capote en caoutchouc sur leur pénis durant les rapports sexuels. Lors de votre dernier rapport sexuel avec (votre/une de vos épouse(s)/ femme(s) avec qui vous vivez avez-vous utilisé un condom?	CUI1 NON2	
410B	Avez-vous eu des rapports se que (votre/une de vos épouse vívez) au cours des 12 derní		CUI	4104
4100	Quand avez-vous eu, pour la sexuels avec quelqu'un d'aut épouse(s)/femme(s) avec qu'i	re que (votre/une de vos	NOMBRE DE JOURS	
4100	Un condom a-t-il été utilisé	à ce moment-là?	QUI1 NON2	Ī
410E	Au cours des 12 derniers moi personnes différentes autres épouse(s)/femme(s) avec qui rapports sexuels?		NOMBRE DE PERSONNES	<b>I</b> → 410.
410F	Maintenant, je voudrais vous votre activité sexuelle afin problèmes en rapport avec la Il y a combien de temps que v rapport sexuel (si vous en av	de mieux comprendre certains planification familiale. Yous avez eu votre dernier	JAMAIS	509
410G	CONNAIT LE CONDOM  Lors de votre dernier rapport sexuel, avez-vous utilisé un condom?	NE CONNAIT PAS LE CONDOM  Certains hommes utilisent un condom (capote anglaise) c'est-à-dire qu'ils mettent une capote en caoutchouc sur leur pénis durant les rapports sexuels. Lors de votre dernier rapport sexuel, avez-vous utilisé un condom?	OU]1 NON2	

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
410H	DEPUIS LES DERNIERS T	MOIS OU PLUS PUIS LES DERNIERS PPORTS SEXUELS	410J
4101	Au cours des 12 derniers mois, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels?	NOMBRE DE PERSONNES	
410J	VERIFIER 401:  ACTUELLEMENT MARIE OU VIT AVEC 1 FEMME  La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels, était-ce avec votre/une de vos (épouse(s)/femme(s) avec qui vous vivez), une partenaire régulière, une payé ou quelqu'un d'autre?	EPOUSE(S)/FEMME(S) AVEC QUI 1L VIT	
413		OUI	<u>I</u>   → 415
414	Où est-ce?  S'IL S'AGIT D'UN HOPITAL, D'UN CENTRE DE SANTE OU D'UNE CLINIQUE, ECRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR DETERNINER LE TYPE DE SERVICE ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIE.  (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC	
415	Quel âge aviez-vous quand vous avez eu votre premier rapport sexuel?	PREMIERE FOIS AU MARIAGE96	

### SECTION 5. PREFERENCES EN MATIERE DE FECONDITE

_No. 1	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
501	VERIFIER 401:		
	PAS EN UNION ACTUELLEMENT MARIE OU VIT AVEC UNE FEMME	<del></del>	→503
502	VERIFIER 404:		I
	PARTENAIRE PARTENAIRE PAS DE SEXUELLE PARTENAIRE PARTENAIRE PARTENAIRE PARTENAIRE PARTENAIRE PAS DE PARTENAIRE PARTENAIRE PAS DE PAS D		 >505A 
503	Est-ce-que votre épouse (ou l'une de vos épouses)/ partensire est enceinte actuellement?	OUI	    ->505A
504	Quand elle est tombée enceinte, vouliez-vous qu'elle tom- be enceinte à ce moment-là, vouliez-vous qu'elle tombe enceinte plus tard, ou ne vouliez-vous pas du tout qu'elle tombe enceinte?	A CE HOMENT-LA	  →5058 
505	A) EPOUSE/PARTENAIRE  PAS ENCEINTE OU PAS SURE OU PAS D'EPOUSE/PARTENAIRE  Maintenant, j'ai quelques questions au sujet de l'avenir. Voudriez-vous avoir un (autre) enfant, ou préféreriez-vous ne pas avoir d'(autres) enfants?  VERIFIER 503: EPOUSE/PARTENAIRE PAS ENCEINTE OU PAS SURE OU PAS D'EPOUSE/PARTENAIRE Combien de temps voudriez- vous attendre, è partir de maintenant, avant la naissance d'un (autre) enfant?  B) EPOUSE/ PARTENAIRE ENCEINTE  Un autre enfant, ou préfére- riez-vous ne pas avoir d'autres enfants?  EPOUSE/ PARTENAIRE ENCEINTE  Après l'enfant que votre épouse/partenaire attend, combien de temps voudriez- vous attendre avant la naissance d'un autre enfant?	AVOIR UN (AUTRE) ENFANT	_→507
507	VERIFIER 307: UTILISE UNE METHODE?  PAS POSEE PAS ACTUEL- UTILISE ACTUELLEMENT PENBEZ-VOUS que vous utiliserez une méthode pour	oui1 -	→512 →510
	retarder ou éviter une grossesse dans les 12 prochains mois?	NON	<u> </u>
509	Penaez-vous que vous utiliserez une méthode dans le futur?	OUI	<b>I</b> □ <sub>→511</sub>

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEI A
510	Quelle méthode préféreriez-vous utiliser?	PILULE	<b>→</b> 512
511	Quelle est la principale raison pour laquelle vous pensez que vous n'utiliserez jamais de méthode?	RAISONS LIEES A LA FECONDITE RAP. SEX. PEU FREQUENTS	
512	VERIFIER 202 ET 204 :  A DES ENFANTS VIVANTS  Si vous pouviez revenir à l'époque où vous n'aviez pas d'enfants et choisir exactement le nombre d'enfants à avoir dans toute votre vie, combien voudriez-vous en avoir? INSISTER POUR OBTENIR UNE REPONSE NUMERIQUE	NOMBRE	} }→514
513	Parmi ces enfant, combien souhaiteriez-vous da garçons, combien souhaiteriez-vous de filles, et pour combien d'entre eux, cela n'a-t-il pas d'importance?	GARCONS  NOMBRE	

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
514	En général, approuvez-vous ou désapprouvez-vous les couples qui utilisent une méthode pour éviter une grossesse?	APPROUVE	
515	Trouvez-vous acceptable ou pas acceptable que des informations sur la planification familiale soient données : A la radio? A la télévision?	NON ACCEPT- ACCEPT- ABLE ABLE NSP RADIO1 2 8 TELEVISION1 2 8	
516	chose sur la planification familiale:	OUI NON	
	A la radio? A la télévision? Dans les journaux ou les magazines? Sur une affiche? Sur un prospectus ou une brochure?	RADIO	
518	Au cours des derniers mois, avez-vous discuté de la planification familiale avec vos ami(e)s, vos voisins ou vos parents?	OUI	<b>1</b> →520
519	Avec qui en avez-vous discuté? Guelqu'un d'autre? ENRÉGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	EPOUSE/PARTENAIRE	
520	VERIFIER 401 :  ACTUELLE- VIT AVEC PAS EN UNION		→601A
521	Les conjoints ne sont pas toujours d'accord sur tout. Je voudrais vous poser des questions sur le point de vue de votre (vos) épouse(s)/femme(s) avec qui vous vivez sur la planification familiale.  Pensez-vous que votre (vos) épouse(s)/femme(s) avec qui vous vivez approuve(nt) ou désapprouve(nt) les couples qui utilisent une méthode pour éviter une grossesse?	APPROUVE(NT)	
522	Combien de fois, avez-vous parlé avec votre (vos) épouse(s)/femme(s) avec qui vous vivez de la planifica- tion familiale, au cours des 12 derniers mois?	JAMAIS	

### SECTION 6. SIDA ET AUTRES MALADIES SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES

QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
Avez-vous déjà entendu parler de maladies qui peuvent se transmettre sexuellement?	OUI	<b>I</b> 601E/
Quelles maladies connaissez-vous?	SYPHILIS/VEROLEA GONORRHEE/BLENNORRAGIEB SIDAC CONDYLOME/TUMEUR GENITALED	
ENREGISTRER TOUTES LES REPONSES.	AUTREX  (PRECISER)  NSPZ	
		601K
Au cours des 12 derniers mois, avez-vous une de ces maladies?	OUI	 
Quelles maladies avez-vous eu?	SYPHILIS/VEROLEA GONORRHEE/BLENNORRAGIEB SIDAC CONDYLOME/TUMEUR GENITALED	
ENREGISTRER TOUTES LES REPONSES.	AUTRE X  (PRECISER)  NSPZ	
Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu: - une plaie ou un ulcère aux organes génitaux? - des écoulements du pénis?	OUI NON NSP PLATE/ULCERE	
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		 → 601K
La dernière fois que vous avez eu (MALADIE DE 6D1E/ SYMPTOME DE 601EA), avez-vous recherché des conseils	I au1	1
ou un traitement?	NON2	 → 601GA
		—→ 601GA
The same of the sa	Se transmettre sexuellement?  Quelles maladies connaissez-vous?  ENREGISTRER TOUTES LES REPONSES.  VERIFIER 410 ET 410F:  A EU DES RAPPORTS SEXUELS  Au cours des 12 derniers mois, avez-vous une de ces maladies?  Quelles maladies avez-vous eu?  ENREGISTRER TOUTES LES REPONSES.  Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu: - une plaie ou un ulcère aux organes génitaux? - des écoulements du pénis?  VERIFIER 601E ET 601EA: A EU AU MOINS UNE MALADIE ET/OU UN SYMPTOME	Se transmettre sexuellement?    Syphilis/Vergle

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
601GA		JAMAIS EU DE PORTS SEXUELS	601K
601H	Quand yous avez eu le/la (MALADIE DE 601E/ SYMPTOME DE 601EA) avez-vous averti votre partenaire?	OUI	
6011	Quand vous avez eu le/la (MALADIE DE 601E/ SYMPTONE DE 601EA) avez-vous fait quelque chose pour éviter d'infecter votre partenaire?	OUI	<b>[</b>
601J	Qu'avez-vous fait?	PAS DE RAPPORTS SEXUELSA UTILISE CONDOMSB PRIS DES MEDICAMENTSC	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	AUTREX (PRECISER)	
601K	VERIFIER 601B		1
	N'A PAS CITE LE "SIDA" A CITE	LE "SIDA"	     602 
601L	Avez-vous déjà entendu parler d'une maladie appelée SIDA?		<b>I</b> → 611C
602	De quelles sources d'informations avez-vous le plus appris sur le SIDA?	RADIO	
	Aucune autre source?	DEPLIANTS/PROSPECTUSD CENTRE/AGENT DE SANTEE MOSQUEE/EGLISEF ECOLE/PROFESSEUR	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	CONFERENCES DE QUARTIER	
602B	Comment peut-on attraper le SIDA?	RAPPORTS SEXUELS	<u> </u>
	Aucune mutre façon?	DES PARTENAIRES MULTIPLESE RP. SEXUELS AVEC PROSTITUEESG RELATIONS HOMOSEXUELLESH TRANSFUSION DE SANGI	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	INJECTIONS	
	;	AUTREX  (PRECISER)  NSPZ	
603	Y-a-t-il quelque chose qu'une personne peut faire pour éviter d'attraper le SIDA ou le virus qui cause le SIDA?	OUI	I → 607

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
604	Que peut-on faire?  Quelque chose d'autre?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	S'ABSTENIR DE RAPPORTS SEXUELS.B UTILISER DES CONDOMS	
		AUTRE X (PRECISER) NSP	
607	Est-il possible qu'une personne qui semble être en bonne santé, soit en fait atteinte du virus du SIDA?	OUI	
608	Pensez-vous qu'une personne qui a le SIDA ne meurt presque jamais de cette maladie, qu'elle en meurt parfois, ou qu'elle en meurt presque toujours?	PRESQUE JAMAIS	
A806	Peut-on guérir du SIDA?	OUI	
6088	Le SIDA peut-il être transmis de la mère à l'enfant?	OUI	
608C	Connaissez-vous personnellement quelqu'un qui a le SIDA ou qui est mort du SIDA?	OUI	
609	Pensez-vous que les risques que vous attrapiez le SIDA sont faibles, moyens, importants, ou que vous ne courez aucun risque de l'attraper?	FAIBLE	609C 611A
609B	Pourquoi pensez-vous (NE PAS AVOIR DE RISQUES/AVOIR DE FAIBLES RISQUES) d'attraper le SIDA?	S'ABSTIENT DE RAP. SEXUELSB — UTILISE CONDOMSC A SEULEMENT 1 PARTENAIRE SEXD A NOMBRE LIMITE DE PART. SEXE CONJOINT N'A PAS AUTRES PARTF EVITE LES PROSTITUEES	
	Aucune autre raison?	N'A PAS RELATIONS HOMOSEXH	- <b>→</b> 611A
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	AUTRE X— (PRECISER)	J 

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER A
609C	Pourquoi pensez-vous evoir des risques (MOYENS/IMPORTANTS) d'attraper le SIDA?	PLUS D'1 PARTENAIRE SEXUELD NONBREUX PARTENAIRES SEXUELSE	
	Aucune autre raison?	CONJOINT A AUTRE(S) PARTENAIRE.F FREQUENTE LES PROSTITUEES	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	AUTREX (PRECISER)	
611A	Depuis que vous avez entendu parler du SIDA, avez-vous changé votre comportement pour éviter d'attraper le SIDA? SI OUI, Qu'avez-vous fait? Quelque chose d'autre?	PAS COMMENCE RAPPORTS SEXUELSA — ARRETE RAPPORTS SEXUELSB COMMENCE UTILISER CONDOMSC LIMITE SEX. A 1 PARTENAIRED REDUIT NOMBRE DE PARTENAIRESE DEMANDE CONJOINT D'ETRE FIDELEF EVITE LES PROSTITUEESG ARRETE RELATIONS HOMOSEXUELH ARRETE INJECTIONSJ	611c
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	EVITE LAMES, CISEAUX, COUT., INSTRUMENTS COUPANTS SOUILLESP  AUTRE X  (PRECISER)  PAS DE CHANGEMENT	
6118	Le fait de connaître le SIDA a-t-il influencé ou changé vos décisions d'avoir des rapports sexuels ou votre comportement sexuel?  SI OUI, De quelle façon?	PAS COMMENCE RAPPORTS SEXUELSA ARRETE RAPPORTS SEXUELS	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	AUTREX  (PRECISER)  PAS CHANGEMENT COMP. SEXUELY	
6110	Certaines personnes utilisent un condom pendant les rapports sexuels pour éviter d'attraper le SIDA ou d'autres maladies sexuellement transmissibles. En avez-vous déjà entendu parler?	OU!1 NON2—	611F
6110	VERIFIER 410 ET 410F:  A EU DES RAPPORTS RAPPORTS SEXUELS  N'A JAMAIS EU DES RAPPORTS SEXUELS		<b> </b> →613
611E	Il se peut que nous ayons déjà parlé de cela. Avez-vous déjà utilisé un condom pendant les rapports sexuels pour éviter d'attraper ou de transmettre des maladies, comme le SIDA?	OUI	
611F	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous donné ou reçu de l'argent, des cadeaux ou des faveurs en échange de rapports sexuels?	OUI1	
613	ENREGISTRER L'HEURE	HEURES	

## OBSERVATIONS DE L'ENQUETEUR A remplir une fois que l'interview est finie

Commentaires sur l'enquêté: -		
	AND THE STATE OF T	
Commentaires sur des questions spécifiques:		
Autres commentaires:		W8 :
	OPPORTUGATIONS ON SUFF DIFFOUNDS	
	OBSERVATIONS DU CHEF D'EQUIPE	
Non du Chaf diEquine.		Datas
wom and other a requipe:		_ Date:
	OBSERVATIONS DE LA CONTROLEUSE	
Nom de la Contrôleuse:		Date: